

Manhattan Pediatric Associates, P.C.

□ 217 Grand Street, 5th Floor, NY, NY 10013
□ 859 60th Street, #CM1A, Brooklyn, NY 11220
□ 80-31 Broadway, #LL1, Elmhurst, NY 11373

Tel: 212-966-3585 Fax: 212-966-5530 Tel: 718-854-7666 Fax: 718-854-7660 Tel: 718-565-0688 Fax: 718-565-0685

Date 日期

Parental Delegation of Authority of a Minor 未成年人父母授權書

I, the undersigned parent (legal guardian), do hereby designate the following person(s) to make any medical decision on standard medical care to the said minor in my absence. I understand that when I ask my designated caretakers to bring my child to Manhattan Pediatric Associates, P.C. for medical care on my behalf, I shall be financially responsible for the medical services rendered. I understand **Manhattan Pediatric Associates**, **P.C.** reserves the right to defer examination and treatment of all minors under the age of 18 years not accompanied by a parent or legal guardian.

我是該兒童的父母(或合法監護人),因他/她未成年,在此指定下列人仕在我缺席時, 能按照醫療服務準則而作任何醫療決定。我明白**民鐵吾兒科中心**有權力暫援對未有父 母或合法監護人陪同的十八歲以下的未成年人做任何檢查和治療。我明白,當我授權指定 下列人帶我的孩子到民鐵吾兒科中心看醫生,並瞭解我將須要承擔一保險公司拒絕支付的 費用。

Patient Name:	D.O.B:
病人姓名	出生日期
Designee Name:	Relationship to Patient:(ex: grandma/grandpa, aunt, friend, etc.)
指定人的姓名	與病人關係
Designee Name:	Relationship to Patient:(ex: grandma/grandpa, aunt, friend, etc.)
指定人的姓名	與病人關係
Signature of parent or legal guardian: 父母或合法監獲人签名	